



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 3. julij 2023  
(OR. en)

9318/23

---

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2023/0141 (NLE)

---

---

AVIATION 106  
RELEX 587  
MA 4

#### ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, in začasni uporabi Protokola o spremembi Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji

---

**SKLEP SVETA (EU) 2023/...**

**z dne ...**

**o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic,  
in začasni uporabi Protokola  
o spremembi Evro-sredozemskega letalskega sporazuma  
med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani  
ter Kraljevino Maroko na drugi strani  
zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Hrvaške in zlasti člena 6(2), drugi pododstavek, Akta,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evro-sredozemski letalski sporazum med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani<sup>1</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil podpisan 12. decembra 2006 in je začel veljati 19. marca 2018. Sporazum je bil spremenjen zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji<sup>2</sup>.
- (2) Pogodba o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji<sup>3</sup> je bila podpisana 9. decembra 2011 v Bruslju in je začela veljati 1. julija 2013.
- (3) Svet je 14. septembra 2012 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z zadevnimi tretjimi državami zaradi pristopa Republike Hrvaške k Uniji.
- (4) Pogajanja o Protokolu o spremembi Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: Protokol) so bila uspešno zaključena in Protokol je bil parafiran 23. decembra 2022.

---

<sup>1</sup> UL L 386, 29.12.2006, str. 57.

<sup>2</sup> Protokol, ki spreminja Evro-sredozemski letalski sporazum med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji (UL L 200, 27.7.2012, str. 25).

<sup>3</sup> UL L 112, 24.4.2012, str. 10.

- (5) Protokol bi bilo zato treba podpisati v imenu Unije in njenih držav članic ter ga začasno uporabljati v skladu s členom 4(2) Protokola do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## *Člen 1*

Podpis, v imenu Unije in njenih držav članic, Protokola o spremembi Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji<sup>1+</sup> (v nadaljnjem besedilu: Protokol) se odobri s pridržkom sklenitve navedenega protokola.

## *Člen 2*

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Protokola v imenu Unije in njenih držav članic.

---

<sup>1</sup> Besedilo Protokola je objavljeno v ... [prosimo vstavite sklic na UL za dokument ST 8938/23].

<sup>+</sup> Delegacije: glejte dokument ST 8938/23.

*Člen 3*

Protokol se začasno uporablja od datuma podpisa s strani pogodbenic v skladu s členom 4(2) Protokola.

*Člen 4*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Svet*  
*predsednik/predsednica*

---